ZTE V793
Teléfono Celular
Manual de Usuario

INFORMACIÓN LEGAL

Copyright © 2012 ZTE Corporation.
Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de esta publicación puede ser citada, reproducida, traducida o utilizada en cualquier forma o por cualquier medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo el fotocopiado y la microfilmación, sin la previa autorización por escrito de ZTE Corporation.

ZTE Corporation se reserva el derecho de realizar modificaciones sobre errores de impresión o actualizar las especificaciones de este manual sin previo aviso.

Versión Núm. R1.0

Fecha de Edición: 2013.03.20

Contenido

Para su Seguridad 15
Seguridad General 15
Distracción 18
Conducción 18
Operar Maquinaria 18
Manejo de Productos 19
Declaración General Sobre el Manejo y Uso 19
Niños Pequeños 21
Desmagnetización 22

Descarga Electrostática (ESD) 22
Antena 22
Posición Normal de Uso 22
Bolsas de Aire 23
Convulsiones/Pérdida de Conocimiento 23
Lesiones por Movimientos Repetitivos 23
Llamadas de Emergencia 24
Ruido Fuerte 25
Calentamiento del Teléfono 25
Seguridad Eléctrica 25
Accesorios 25
Conexión Para Automóvil 26

Productos Defectuosos y Dañados 26
Interferencia 27
Declaración General Sobre la Interfaz..... 27
Marcapasos 27
Audífonos..... 28
Dispositivos Médicos..... 28
Hospitales 29
Aeronaves 29
Interferencias en Automóviles 30
Entornos Explosivos 30
Estaciones de Servicio y Atmósferas Explosivas 30
Detonadores y Áreas 31

Introducción 32
Vision de Conjunto 32
Explicación de las Teclas 33
Puesta en Marcha 34
Instalación de la Tarjeta SIM / SD y Batería 34
Extracción de Batería y Tarjeta SIM / SD 38
Carga de la Batería 38
Encender/Apagar su Teléfono 39
Configurar su Teléfono por Primera Vez 39
Cambio Modo de Espera 40
Encender su Teléfono 40
Conocer su Teléfono 41

Control Táctil 41
Pantalla de Inicio 42
Pantalla de Inicio Extendida 43
Elección del Fondo de Pantalla 43
Agregar Elementos a la Pantalla Principal 44
Iconos de Estado y Notificación 45
Utilizando el Panel de Notificaciones 47
Abrir Aplicaciones Utilizadas Recientemente 47

Llamadas Telefónicas 48
Realizar Llamadas 48
Llamadas Desde el Teléfono 48

Llamar Desde sus Contactos 49
Llamar de su Historial de Llamadas 49
Llamar Desde un Mensaje de Texto 50
Recepción de Llamadas 51
Contestar una Llamada 51
Rechazar una Llamada 51
Silenciar una Llamada 52
Encender/Apagar Altavoz 52
Finalización de una Llamada 53
Contactos 53
Creando un Contacto 53

Búsqueda de un Contacto 54

Mensajería 54

El Buzón de Mensajes 55

Envío de Mensajes 55

Ajustes de Mensajes 56

Ajustes de Entrada Táctil 57

Cómo Conectarse a Internet 57

Agregar Nueva Conexión de Red 58

Activar Wi-Fi 59

Conexión a una Red Wi-Fi 59

Comprobación Estado de Red Wi-Fi 60

Anclaje USB y Zona Activa Portátil 60
Activar Anclaje USB 61
Desactivar Anclaje USB 61
Activar Red Wi-Fi Portátil 62
Desactivar Red Wi-Fi Portátil 63

Navegando por Internet 63
Opciones de Búsqueda 64
Uso de Favoritos 65
Editar Favoritos 65
Eliminar Favoritos 66
Cambio Ajustes del Navegador 66

Bluetooth **67**

Aprovechar al Máximo Multimedia **68**

Cómo Tomar Fotos con la Cámara 68

Grabación de Vídeo con Videocámara 69

Escuchando la Radio FM 70

Reproducción de Música 71

Abrir su Galería 72

Como Hacer Notas de Voz 72

Uso de las Aplicaciones de Google **73**

Gmail 74

Utilizando Google Talk 75

Cómo Clasificar los Ajustes del Teléfono 75
Ajuste de la Fecha y Hora 75
Ajustes de Pantalla 76
Ajustes de Sonido 77
Ajustes de Idioma 77
Desactivar los Servicios de Datos 78
Cambiar los Modos de Red 78
Redes de Conmutación 79
Ajustes de APN 79
Ajustes de Seguridad 80
Proteger su Teléfono con Patrón 80
Desbloqueo de la Pantalla con el Patrón 81

Proteger su Teléfono con PIN ó contraseña 81
Creación de un PIN ó Contraseña 81
Desbloqueo de la Pantalla con PIN ó Contraseña 82
Desactivar Pantalla de Desbloqueo de Seguridad 82
Proteger su Tarjeta SIM con PIN 83
Cambiar PIN de SIM 84
Ajustes de Almacenamiento de Credenciales 84
Habilitación de Credenciales Seguras 85
Eliminación de Credenciales Seguras 85
Gestión de la Memoria del Dispositivo 86
Privacidad: Restablecer Ajustes de Fábrica 86
Aplicaciones 87

Instalando una Aplicación 87
Eliminando una Aplicación 88
Mover una Aplicación 89
Administrar Configuración de Otros 90
Entrada y Salida de Voz 90
Accesibilidad 90

Otras Aplicaciones 91
Alarmas 91
Calculadora 92

Para su Seguridad
Seguridad General

	No realice, reciba llamadas o redacte mensajes de texto mientras conduce.		No utilice su teléfono móvil en gasolineras.
	Mantenga alejado su teléfono por lo menos 15 mm de su oído o cuerpo al realizar una llamada.		Su dispositivo puede producir una luz brillante o intermitente.
	Las partes pequeñas pueden ocasionar asfixia.		No arroje su teléfono al fuego.

	Su teléfono puede producir sonidos fuertes.		Evite contacto con cualquier cosa magnética.
	Mantenga su teléfono alejado de dispositivos médicos electrónicos.		Evite las temperaturas extremas.
	Apague su teléfono cuando vea indicaciones en Hospitales y Centros Médicos.		Evite el contacto con líquidos. Mantenga el teléfono seco.
	Apague su dispositivo cuando se le indique en aviones y aeropuertos.		No intente desarmar su teléfono móvil.

	Apague su teléfono cuando se encuentre cerca de materiales explosivos o líquidos.		Utilice solamente accesorios aprobados.
	No confié en su teléfono para comunicaciones de emergencia.		Para evitar daños en los oídos es posible, no escuchar a niveles de volumen elevados durante largos periodos.

Distracción

Conducción

Se debe prestar plena atención a la conducción en todo momento con el fin de reducir el riesgo de un accidente. El uso de un teléfono mientras se conduce (incluso con un kit manos libres) puede ocasionar distracción y provocar un accidente. Usted debe cumplir con las leyes y regulaciones locales que restringen el uso de teléfonos inalámbricos durante la conducción.

Operar Maquinaria

Plena atención se debe dar al funcionamiento de la maquinaria con el fin de reducir el riesgo de un accidente.

Manejo de Productos

Declaración General Sobre el Manejo y Uso

Usted es el único responsable de cómo utilizar el teléfono y las consecuencias derivadas de su uso.

Siempre se debe apagar el teléfono donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido. El uso del teléfono está sujeto a medidas de seguridad diseñadas para proteger a los usuarios y su entorno.

- Trate siempre el teléfono y sus accesorios con cuidado y guárdelo en un lugar limpio y sin polvo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a llamas o cigarrillos encendidos.
- No exponga el teléfono o sus accesorios a líquidos, humedad o alta humedad.
- No deje caer, arroje ni intente doblar el teléfono ni sus accesorios.
- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza o aerosoles para limpiar el dispositivo o sus accesorios.

- No pinte el teléfono ni sus accesorios.
- No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios, sólo personal autorizado puede hacerlo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, mínimo - [20] y un máximo de + [50] grados centígrados.
- La temperatura de funcionamiento normal del teléfono es de 0 ℃ ~ 40 ℃. Con el fin de garantizar las funciones telefónicas normales, no utilice el teléfono fuera del rango de temperatura.
- Consulte la normativa local sobre desecho de productos electrónicos.
- No lleve el teléfono en el bolsillo de atrás, ya que podría romperlo al sentarse.
- Tenga cuidado con el exceso de volumen de los auriculares ya que puede ocasionar pérdida de audición.
- El aparato debe ser conectado a un puerto USB versión USB 2.0.

PRECAUCIÓN: EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERIA POR UN TIPO INCORRECTO. ELIMINE LAS BATERIAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Niños Pequeños

No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de niños pequeños ni permita que jueguen con él.

Podrían hacerse daño a sí mismos o a otros, o podrían dañar accidentalmente el teléfono.

El teléfono contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden causar una lesión o puede desprenderse y crear peligro de asfixia.

Desmagnetización
Para evitar el riesgo de desmagnetización, no deje dispositivos electrónicos o soportes magnéticos cerca del teléfono durante mucho tiempo.

Descarga Electrostática (ESD)
No toque los conectores de la tarjeta SIM de metal.
Antena
No toque la antena innecesariamente.

Posición Normal de Uso
Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el teléfono junto al oído, con la parte inferior hacia la boca.

Bolsas de Aire

No coloque el teléfono en el área por encima de la bolsa de aire o en la zona de despliegue de la bolsa de aire.

Guarde el teléfono antes de conducir su vehículo.

Convulsiones/Pérdida de Conocimiento

El teléfono puede producir luz brillante o intermitente.

Lesiones por Movimientos Repetitivos

Para minimizar el riesgo de RSI, cuando escriba mensajes de texto o por jugar con juegos del teléfono:

- No agarre el teléfono con demasiada fuerza.
- Pulse los botones ligeramente.

• Uso de las funciones especiales que están diseñados para minimizar los tiempos de presionar los botones, como las plantillas de mensajes y el texto predictivo.
• Tome muchos descansos para estirarse y relajarse.

Llamadas de Emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, funciona con señales de radio que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.

Ruido Fuerte

Este teléfono es capaz de producir sonidos fuertes, que pueden dañar su audición. Baje el volumen antes de utilizar auriculares, auriculares estéreo Bluetooth u otros dispositivos de audio.

Calentamiento del Teléfono

El teléfono puede calentarse durante la carga y durante el uso normal.

Seguridad Eléctrica

Accesorios

Utilice únicamente accesorios aprobados.

No conecte productos con accesorios que sean incompatibles. Tenga cuidado de no tocar ni permita que objetos metálicos, como monedas o llaveros se pongan en contacto o en cortocircuito con las terminales de la batería.

Conexión Para Automóvil
Busque ayuda profesional cuando se conecta una interfaz de teléfono al sistema eléctrico del vehículo.

Productos Defectuosos y Dañados
No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.
Sólo el personal calificado puede reparar el teléfono o sus accesorios.
Si el teléfono o sus accesorios se han sumergido en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que sean llevados y revisados en un centro de servicio autorizado.

Interferencia

Declaración General Sobre la Interfaz

Se debe tener cuidado al utilizar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, como marcapasos y audífonos.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar la posible interferencia con el marcapasos. Para ello, utilice el teléfono en el oído del lado opuesto al marcapasos y no lo lleve en el bolsillo del pecho.

Audífonos

Las personas que lleven audífonos u otros implantes cocleares pueden experimentar interferencias ruidos al usar dispositivos móviles o cuando uno está cerca.

El nivel de interferencia dependerá del tipo de dispositivo de audición y la distancia desde la fuente de interferencia, el aumento de la separación entre ellos puede reducir la interferencia. También pueden consultar con el fabricante del audífono para estudiar posibles alternativas.

Dispositivos Médicos

Por favor, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo para determinar si el funcionamiento del teléfono puede interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico.

Hospitales
Apague su dispositivo inalámbrico cuando así se lo soliciten en hospitales, clínicas o centros de salud. Estas solicitudes se realizan para evitar posibles interferencias con equipos médicos.

Aeronaves
Apague su dispositivo inalámbrico cuando se le indique que lo haga por personal de la aerolínea o aeropuerto.
Consulte con el personal de la aerolínea acerca del uso de dispositivos inalámbricos a bordo de la aeronave. Si el dispositivo cuenta con un "modo de vuelo", esta debe estar habilitado antes de abordar el avión.

Interferencias en Automóviles

Recuerde que, debido a posibles interferencias con equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos móviles en sus vehículos, a menos que un equipo manos libres con antena externa se incluye en la instalación.

Entornos Explosivos

Estaciones de Servicio y Atmósferas Explosivas

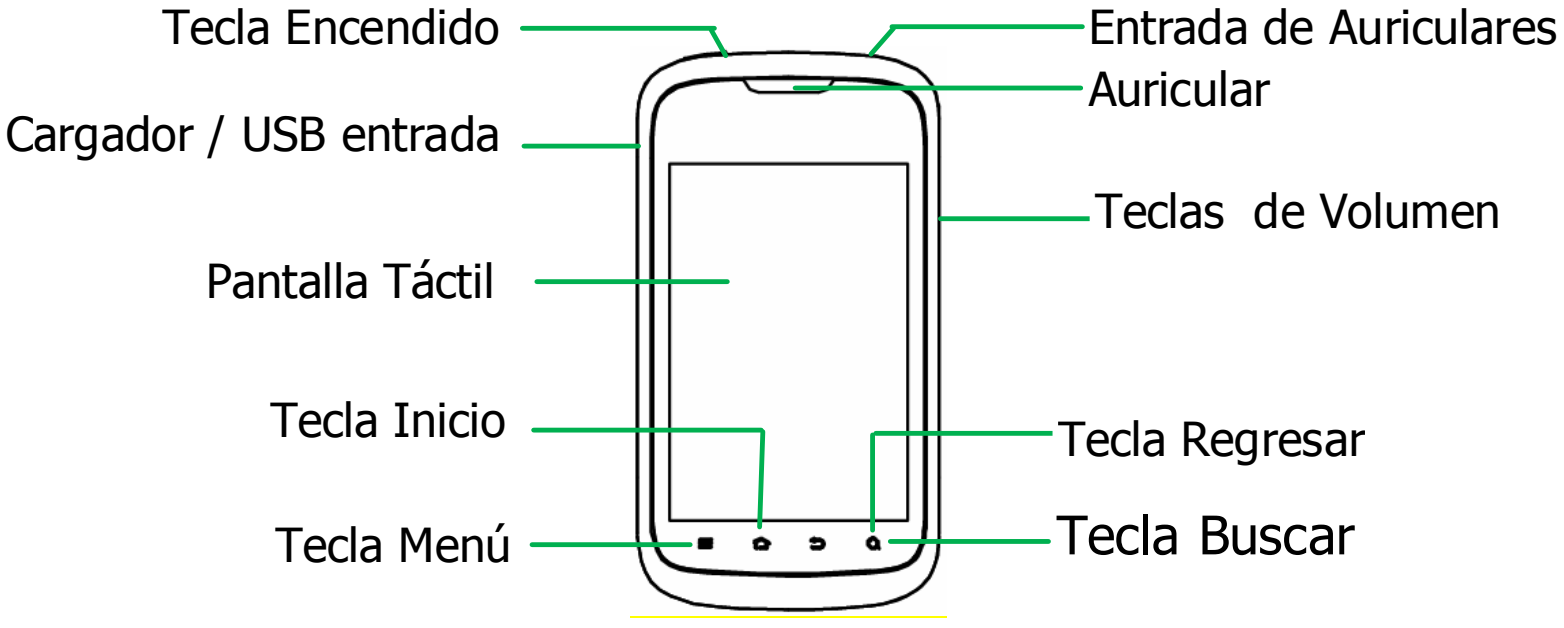
En lugares con atmósferas potencialmente explosivas, obedezca todas las señales para apagar los dispositivos inalámbricos como el teléfono u otros equipos de radio.

Las áreas con atmósferas potencialmente explosivas incluyendo áreas de abastecimiento de combustible, bajo la cubierta de embarcaciones, combustible o transporte de productos químicos o instalaciones de almacenamiento, áreas donde el aire contiene productos químicos o partículas, como grano, polvo o polvos de metal.

Detonadores y Áreas

Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando este en una zona de voladuras o donde aparezca la advertencia de apagado "radios de dos vías" o "dispositivos electrónicos" para evitar la interferencia con operaciones en zona de voladuras.

Introducción
Vision de Conjunto



Explicación de las Teclas

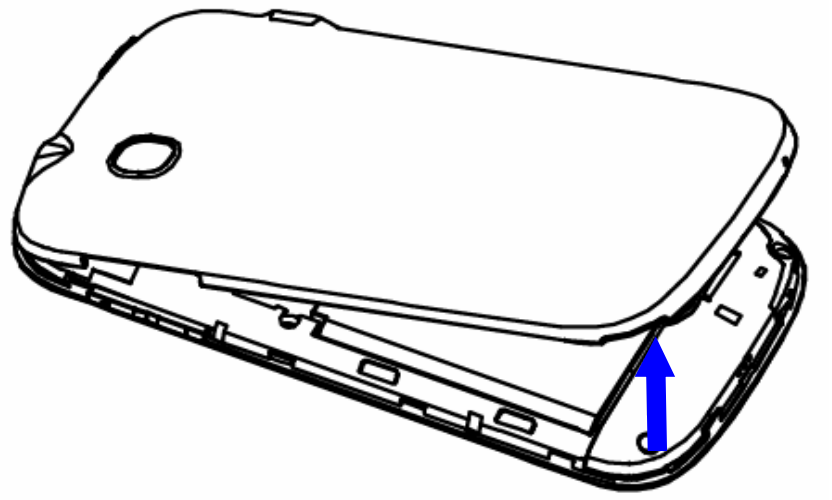
Tecla Encendido	• Mantenga para encender, modo de silencio, avión, ó para apagar. • Pulse para cambiar el teléfono al modo ahorro de energía. • Pulse para activar el teléfono.
Tecla Inicio	• Pulse para volver a la pantalla principal desde cualquier aplicación o pantalla. • Mantenga para ver las aplicaciones usadas recientemente.
Tecla de Menú	Pulse para obtener las opciones de la pantalla actual.
Tecla Regresar	Pulse par ir a la pantalla anterior.
Teclas de Volumen	Pulse o mantenga pulsado para subir ó bajar el volumen.

Puesta en Marcha

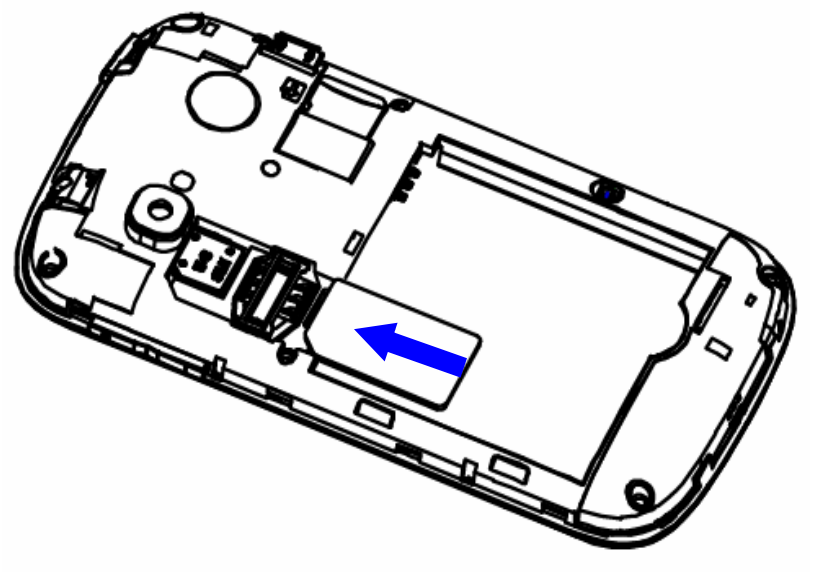
Instalación de la Tarjeta SIM / SD y Batería

Apague el teléfono antes de instalar o reemplazar la batería, la tarjeta SIM o tarjeta de memoria.

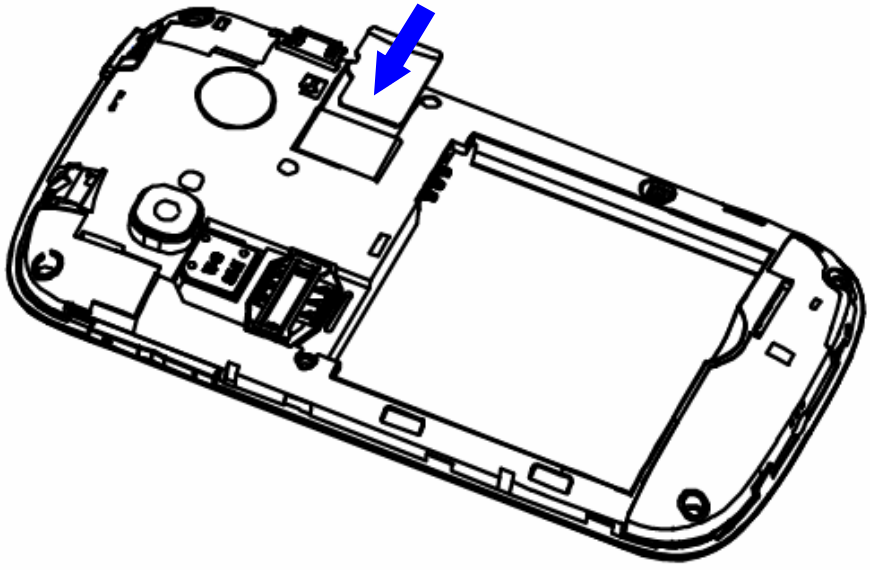
1. Retire la cubierta posterior.



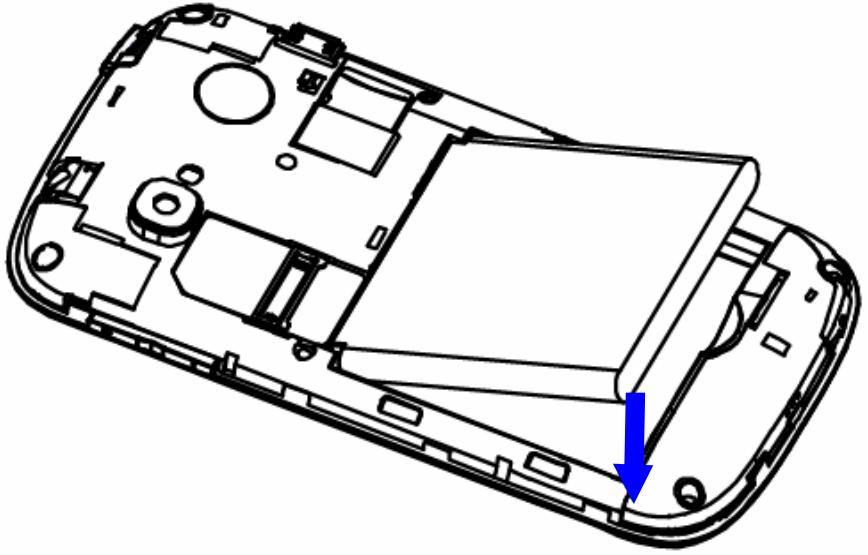
2. Sostenga la tarjeta SIM con la esquina cortada orientada como se muestra y colóquela en el soporte de la tarjeta.



3. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura de metal con los contactos metálicos hacia abajo hasta que encaje en la posición correcta.



4. Inserte la batería alineando los contactos dorados de la batería con los contactos dorados en el compartimiento de la batería. Empuje suavemente hacia abajo la batería hasta que encaje en su lugar



5. Presione suavemente la tapa en su lugar hasta que oiga un clic.

Extracción de Batería y Tarjeta SIM / SD

1. Asegúrese de que su teléfono móvil está apagado.
2. Retire la cubierta posterior.
3. Levante la batería hacia arriba y hacia fuera
4. Deslice la tarjeta SIM.
5. Deslice la tarjeta SD.

Carga de la Batería

La primera vez que uses el nuevo teléfono tendrás que cargar la batería.

1. Conecte el adaptador a la toma del cargador. Asegúrese de que el adaptador se inserta con la orientación correcta. No forzar el conector en el conector del cargador.
2. Conecte el cargador a una toma de CA estándar de pared.
3. Desconecte el cargador cuando la batería está completamente cargada.

Encender/Apagar su Teléfono

Asegúrese de que la tarjeta SIM está colocada dentro de su dispositivo y la batería está cargada.

• Mantenga presionada la **tecla de encendido** para encender el teléfono.

• Para apagarlo, mantenga pulsada la **tecla de encendido** para que las opciones del teléfono se muestren. Seleccione **Apagar** y, a continuación, pulse **Aceptar.**

Configurar su Teléfono por Primera Vez

Cuando se enciende por primera vez el teléfono después de su compra ó se restablece la configuración de fábrica (véase el capítulo Cómo clasificar los ajustes del teléfono - Privacidad: Restablecer datos de fábrica), es necesario hacer algunos ajustes antes de usarlo.

Toque la **tecla de menú** en el modo de espera, seleccione **Ajustes> Idioma y teclado> Seleccionar idioma** para cambiar el idioma que desee utilizar, si es necesario.

Cambio Modo de Espera

Para ahorrar energía de la batería, el dispositivo en estado modo de espera se suspende en bajo consumo de energía cuando la pantalla está apagada. El dispositivo también entra en modo de espera por sí mismo cuando la pantalla se apaga automáticamente después de un cierto periodo de tiempo. Puede iniciar el modo de espera mediante el siguiente método.

Pulse la tecla de encendido para cambiar al modo de espera.

Encender su Teléfono

1. Pulse la **tecla encender** para activar su visualización en pantalla.

2. Mantenga pulsado el icono de desbloqueo para desbloquear la pantalla.
NOTA: Si ha configurado un patrón de desbloqueo, el PIN o la contraseña de su teléfono (véase el capítulo Cómo clasificar los ajustes del teléfono - Ajustes de seguridad) tendrá que dibujar el patrón, introduzca el PIN/contraseña para desbloquear la pantalla.

Conocer su Teléfono

Control Táctil

Puede utilizar los movimientos del dedo para controlar el teléfono. Los controles de la pantalla táctil cambian de forma dinámicamente en función de las tareas que está realizando.
1. Toque los botones, iconos, aplicaciones o para seleccionar elementos o abrir aplicaciones.

2. Muévase por la pantalla para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha.
3. Punto, arrastrar y soltar para mover los elementos particulares a través de la pantalla.
4. Toque doble vez la imagen en la pantalla para acercar o alejar. Pellizcar con dos dedos para acercar / alejar una página web.

Pantalla de Inicio

En la pantalla de inicio, además del icono de acceso directo en la pantalla, también puede establecer su propio fondo de pantalla, agregar los widgets o accesos directos de aplicaciones que usted necesita, o eliminarlas como quieras.

Pantalla de Inicio Extendida

La pantalla de inicio se extiende más allá del ancho de la pantalla, lo que le dará más espacio para añadir más cosas. Basta con deslizar el dedo hacia la izquierda o la derecha.

Elección del Fondo de Pantalla

1. Oprima la tecla Inicio para volver a la pantalla inicial.
2. Toque la **tecla de Menú** y seleccione **Papel tapiz.**
3. Toque **Galería, Fondos de pantalla animados o Fondos** y elegir la imagen o animación que desea utilizar como fondo de pantalla. Algunos archivos pueden ser necesarios para las imágenes de la Galería.
4. Pulse en **Definir como fondo de pantalla.**

Agregar Elementos a la Pantalla Principal

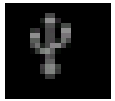
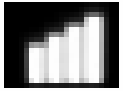
1. Oprima la **tecla Inicio> toque** para entrar en la interfaz del programa de aplicación.
2. En la lista de aplicaciones, toque y mantenga presionado el icono hasta que vibre, cuando aparece la pantalla principal, mueve el icono de la aplicación a la posición deseada, ahora quite el dedo.

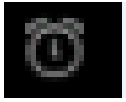
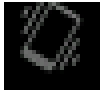
Eliminar Elementos de la Pantalla de Inicio

1. Oprima la **tecla Inicio** para volver a la pantalla inicial.
2. Puntee durante varios segundos en el elemento que desea eliminar hasta que aparezca el icono en la pantalla.
3. Arrastre el elemento hasta el icono de eliminar y levante el dedo cuando el artículo se vuelva rojo.

Iconos de Estado y Notificación

Su teléfono le dirá exactamente lo que está pasando, mostrando unos iconos simples. Esto es lo que significan.

	USB conectado		Llamada perdida
	Modo de avión		Intensidad de la señal
	Buscando señal		Nuevo mensaje

	Batería Cargada		Red Wi-Fi
	Establecer Alarma		Auricular Conectado
	Modo Silencioso		Batería Baja
	Icono Bluetooth		Depuración USB Conectado
	Conexión de datos apagada		Nueva Red Wi-Fi Detectada

Utilizando el Panel de Notificaciones

Muévase por debajo de la barra de estado de la parte superior de la pantalla para abrir el panel de notificaciones, donde se pueden ver los eventos del calendario, nueva mensajería y los ajustes actuales, tales como el desvío de llamadas o estado de la llamada. Desde aquí también se puede abrir nueva mensajería, recordatorios, etc.

Abrir Aplicaciones Utilizadas Recientemente

1. Mantenga presionada **la tecla de inicio** desde cualquier pantalla. El teléfono mostrará los iconos de las aplicaciones que ha utilizado recientemente.
2. Toque la aplicación que desea abrir.

Llamadas Telefónicas

Realizar Llamadas

Hay muchas maneras de hacer una llamada con su teléfono. Y todas son fáciles de hacer.

Llamadas Desde el Teléfono

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** > **Teléfono** ó pulse en la pantalla de inicio.
2. Introduzca el número de teléfono utilizando el teclado en pantalla. Toque para borrar los dígitos incorrectos.
3. Toque el icono de marcación.

CONSEJOS: Para hacer una llamada internacional, mantenga 0+ pulsado para entrar en el "**+**".

Llamar Desde sus Contactos

1. Pulse **Inicio> toque** **> Contactos.**
2. Deslice el dedo para desplazarse por la lista de contactos y toque el contacto al que desea llamar.
Puede buscar un contacto, toque en la parte superior de la pantalla.
3. Toque el icono de marcación.

Llamar de su Historial de Llamadas

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Teléfono.**

2. Toque en el registro de Llamadas para marcar el número.

Llamar Desde un Mensaje de Texto

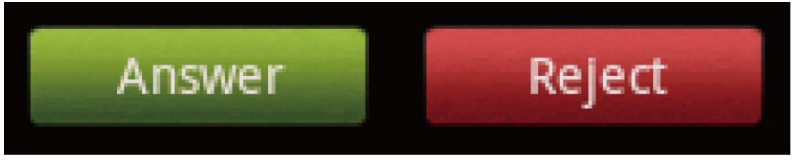
Si un mensaje de texto contiene un número de teléfono al que desea llamar, puede realizar la llamada mientras se visualiza el mensaje de texto.

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Mensajes.**
2. Toque en la conversación y luego encontrar el mensaje que contiene el número de teléfono que usted necesita.
3. Toque en el mensaje, el teléfono mostrará una lista de las opciones.

Recepción de Llamadas

Contestar una Llamada

Pulse **Responder** para responder a la llamada (Además de la interfaz bloqueada).



Rechazar una Llamada

Pulse **Rechazar** para rechazar la llamada (Además de la interfaz bloqueada).

Silenciar una Llamada

Durante una llamada, puede silenciar el micrófono para que la persona que está hablando no pueda oírle, pero usted podrá seguirla oyendo.
Pulse **Silenciar** para apagar su micrófono. El icono de silencio aparecerá en la barra de estado. Para encender el micrófono de nuevo, pulse **Silenciar** nuevamente.

Encender/Apagar Altavoz

Pulse **Altavoz** durante una llamada para activar el altavoz. Pulse **Altavoz** otra vez para desactivar el altavoz.

Finalización de una Llamada

Pulse

para terminar una llamada.

Contactos

Puede agregar contactos en el teléfono y sincronizarlos con los contactos de tu cuenta de Google u otras cuentas que admitan la sincronización de contactos. Para ver tus contactos, pulse **tecla Inicio> toque** **> Contactos.**

Creando un Contacto

1.Toque ó **tecla Menú> Nuevo contacto** desde la pantalla de Contactos.
2. Seleccione la ubicación de almacenamiento para guardar el contacto.

3. Introduzca el nombre del contacto, números de teléfono y otra información, y luego guardarlo.

Búsqueda de un Contacto

1. Toque en la parte superior de la pantalla Contactos.
2. Introduzca el nombre del contacto que desea buscar.

Los contactos coincidentes se mostrarán.

Mensajería

El SMS (mensaje de texto) y MMS (servicio de mensajería multimedia) se combinan en un menú en **tecla Inicio> toque** **> Mensajes**.

El Buzón de Mensajes

En lugar de una bandeja de entrada y de salida, el teléfono organiza todos los mensajes que has enviado y recibido en una caja, donde intercambiaron mensajes con el mismo número se agrupan en una cadena de mensajes en la pantalla Mensajes. Puede tocar un hilo para ver la conversación que has tenido con alguien.

Envío de Mensajes

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Mensajes**.
2. Toque **Crear mensaje.**
3. Ingrese el número del destinatario o su nombre. A medida que escribe, verifica los contactos coincidentes. Toque un contacto sugerido para añadir un destinatario.

4. Toca **Crear mensaje** y escribir el mensaje.
• Toque la **tecla de menú** para insertar texto rápido, insertar contacto.
• Si va a enviar un MMS, pulse la **tecla de Menú** para agregar un tema, o adjuntar imágenes, vídeos, audio, o presentaciones de diapositivas.
5. Toque en **Enviar** para enviar el mensaje.
NOTA: Al Adjuntar un archivo a un mensaje de texto se convertirá en un MMS de forma automática. Del mismo modo, si usted quita todos los archivos adjuntos contenidos en un MMS, automáticamente se convertirá en un mensaje de texto.

Ajustes de Mensajes

Los ajustes de mensajes del teléfono están preconfigurados para su uso inmediato. Para cambiarlos, toque la **Tecla de Menú> Ajustes.**

NOTA: Desde la pantalla de configuración de SMS toque en **tecla de Menú> Restaurar ajustes predeterminados** para cambiar todas las configuraciones de mensajes de nuevo a la original.

Ajustes de Entrada Táctil

Elija la configuración de entrada táctil toque la **tecla de Inicio> toque** **> Ajustes> Idioma y teclado** desde la pantalla de inicio.
En la sección **Ajustes de teclado**, puede elegir los ajustes que necesita.

Cómo Conectarse a Internet

Impresionantes capacidades de red de su teléfono le permiten acceder a Internet ó a su red corporativa con facilidad.

Puede utilizar la configuración predeterminada de conexión para conectarse a Internet a través de su red móvil ó Wi-Fi.
La conexión de red se pueden activar / desactivar manualmente. Sólo tiene que pulsar la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Redes móviles** en la pantalla principal y marque la casilla de verificación **Datos habilitados.**

Agregar Nueva Conexión de Red

Para conectarse a través de su red de telefonía móvil se necesita un plan de datos con su proveedor de servicios. Además, si la configuración de redes no está predeterminada en el teléfono, por favor póngase en contacto con su proveedor para obtener la información necesaria.

Puede ver la configuración pulsando la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Redes móviles> APN**

Activar Wi-Fi

Wi-Fi ofrece acceso inalámbrico a Internet a distancias de hasta 300 pies.
1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes.**
2. Marque la casilla de verificación **Wi-Fi** para encenderlo.

Conexión a una Red Wi-Fi

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Ajustes de Wi-Fi.**

Los puntos de acceso Wi-Fi que el teléfono ha detectado se muestran con sus nombres y configuraciones de seguridad.
2. Toque un punto de acceso para conectarse a él.
NOTA: Si las funciones de seguridad se llevan a cabo, tendrá que introducir una contraseña.

Comprobación Estado de Red Wi-Fi

Puede comprobar la red Wi-Fi mirando el icono en la barra de estado.

Anclaje USB y Zona Activa Portátil

Comparte la conexión de datos del teléfono a través de USB o como una red Wi-Fi portátil.

Activar Anclaje USB

CONSEJOS: La PC accede a Internet a través de red móvil del teléfono. Por lo tanto, configurar la conexión de red correctamente antes de intentar utilizar el teléfono como un módem.

Pulse tecla **Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Anclaje USB y zona Wi-Fi portátil** y marque la casilla de verificación **Anclaje de USB.**

Desactivar Anclaje USB

Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Anclaje USB y zona Wi-Fi portátil** y despejar el **anclaje USB** casilla de verificación.

También se puede simplemente desconectar el cable USB.

Activar Red Wi-Fi Portátil

Puede utilizar el teléfono como un router portátil WLAN, para compartir la conexión a Internet del teléfono con uno o varios PC u otros dispositivos.

NOTA:

• Cuando la función red Wi-Fi portátil está activada, no es posible utilizar las aplicaciones del teléfono para acceder a Internet a través de su conexión Wi-Fi.

• Puede configurar el punto de acceso Wi-Fi de la siguiente manera:

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Anclaje USB y zona Wi-Fi portátil** y marque el **zona Wi-Fi portátil** casilla de verificación.

2. Toque **Ajustes de zona Wi-Fi > Configurar zona Wi-Fi** para configurar y administrar su red Wi-Fi portátil. Pulse **Guardar**. Ahora usted puede encontrar el punto de acceso en otros dispositivos y conectarse a él.

Desactivar Red Wi-Fi Portátil

Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Anclaje USB y zona Wi-Fi portátil** y despejar **zona Wi-Fi portátil** casilla de verificación.

Navegando por Internet

Puede utilizar su teléfono para acceder a Internet a través de una red o una conexión Wi-Fi gratuita.

Pulse **tecla Inicio> toque** **> Portal Ideas.**

Hay diferentes maneras de abrir las páginas web:

• Toque en la barra de direcciones para acceder al sitio web que desea navegar. A continuación, toque .

• Toque en **tecla Menú> Favoritos** y seleccione un favorito para abrir.

Opciones de Búsqueda

Cuando navegas por la Web, también puedes hacer lo siguiente:
• Puntee en el icono correspondiente para acercar / alejar una página Web.
• Pulse la **tecla de menú> Ventanas** para abrir una nueva ventana para la navegación web.
• Pulse la **tecla de menú> Cerrar** y seleccione **Salir** para salir.
• Pulse la **tecla Menú> Favoritos** y seleccione un favorito para abrir.
• Pulse la **tecla de menú> Más** que hacer más operaciones (como marcadores, descargas, añadir o configurar los ajustes del navegador, etc.)

Uso de Favoritos

Si conoce la dirección Web, puede agregar manualmente los favoritos. Para marcar una página web, ábralo y toque en **tecla de Menú> Favoritos.** A continuación, toque **Añadir Favorito**. Dar un nombre al favorito y guardarlo.

Editar Favoritos

1. Abra una ventana del explorador.
2. Pulse **la tecla de Menú > Favoritos.**
3. Seleccione el elemento que desea editar pulse y manténgalo en ella hasta que el menú contextual emergente se muestre.
4. Seleccione **Editar favorito**.
5. Edite el nombre o la ubicación, y luego guardarlo.

Eliminar Favoritos

1. Abra una ventana del explorador.
2. Pulse la **tecla de Menú> Favoritos**.
3. Seleccione el elemento que desea eliminar pulse y manténgalo en ella hasta que el menú contextual emergente se muestre.
4. Seleccione **Eliminar favorito** y pulse **Aceptar** para confirmar.

Cambio Ajustes del Navegador

Toque la **tecla de Menú> Más> Ajustes** de la ventana del navegador para cambiar la configuración del navegador.

Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicaciones de corto alcance inalámbrico. Los teléfonos u otros dispositivos con capacidad Bluetooth pueden intercambiar información de forma inalámbrica a una distancia de unos 10 metros. Los dispositivos Bluetooth deben estar vinculados antes de que la comunicación se lleve a cabo.

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes** y marque la casilla de verificación **Bluetooth** para activar Bluetooth. Cuando Bluetooth está activado, el icono aparecerá en la barra de estado.

2. Toque **Ajustes de Bluetooth> Buscar dispositivos**. El teléfono mostrará todos los dispositivos Bluetooth que están visibles dentro del rango.

3. Toque el dispositivo que desea establecer el vínculo y, si es necesario, introduzca la contraseña inalámbrica u otro requisito de conexión del dispositivo BT.
Cuando el propietario del dispositivo para ser emparejado ha introducido la misma contraseña o acepta la conexión, la conexión se ha completado.
CONSEJOS: Marque la casilla de **verificación** Visible para que el teléfono sea visible por si otros dispositivos intentan emparejarse con el teléfono.

Aprovechar al Máximo Multimedia

Cómo Tomar Fotos con la Cámara

El teléfono cuenta con función de cámara. Ábrela oprimiendo la **tecla Inicio> toque** **> Cámara**.

Toque para tomar una foto. Para verla, basta con tocar la imagen en la esquina inferior derecha de la pantalla.

NOTA: Usted debe insertar la tarjeta de memoria antes de utilizar la cámara. Antes de tomar una foto, haga clic en el icono correspondiente en la pantalla de la cámara para completar los ajustes relacionados con la cámara.

Grabación de Vídeo con Videocámara

Abra la cámara de video oprimiendo la **tecla Inicio> toque** **> Cámara> toque** > **Cámara de video**.

A continuación, toque para iniciar la grabación y pulse para parar.

Seleccione la imagen en la esquina inferior derecha de la pantalla para ver el vídeo que acaba de sacar.

NOTA: Usted debe insertar la tarjeta de memoria antes de utilizar la videocámara.

Escuchando la Radio FM

Con la radio FM, puede buscar emisoras de radio, escucharlas y guardarlos en el teléfono. Tenga en cuenta que la calidad de la emisión de radio depende de la cobertura de la emisora en su área. El auricular con cable funciona como antena, por lo que siempre se deben conectar los auriculares al utilizar la radio.

• Para sintonizar, conectar el auricular al teléfono. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> FM Radio**.

Reproducción de Música

Puede reproducir archivos de audio digital desde la tarjeta de memoria del teléfono en **Música**. Antes de reproducir música, tienes que copiar los archivos de música a la ubicación de la tarjeta de memoria.

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Música** para abrir la pantalla de la Música.
2. Haga clic en la etiqueta de categoría **Música> Álbumes** para empezar a reproducir.
3. Ajuste el volumen con las teclas de volumen.

Abrir su Galería

Pulse **tecla Inicio> toque** **> Galería**. Puede utilizar la Galería para ver fotos y reproducir vídeos. También se puede hacer un poco de edición básica de las imágenes configurar como fondo de pantalla o iconos de contacto y compartir con amigos.

Como Hacer Notas de Voz

Grabador de Sonido permite grabar notas de voz. Se necesita una tarjeta SD para utilizarla.

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Grabador de sonido**.
2. Pulse para iniciar la grabación.

3. Pulse para detener la grabación.

4. Pulse para reproducir la grabación de voz.

5. Guardar la grabación de voz después de detenerla, o pulse **Descartar** para no guardar la grabación.

Uso de las Aplicaciones de Google

Iniciar sesión en su cuenta de Google le permite sincronizar Gmail, Calendario y contactos entre su teléfono y la web. Y si usted no tiene una cuenta, usted puede crear fácilmente una.

1. Toque una aplicación de Google que necesita una cuenta de Google, como la **Play Store**.
2. Lea las instrucciones y seleccione **Siguiente**.

3. Si tienes una cuenta de Google, toca **iniciar sesión** Introduzca su nombre de usuario y contraseña. A continuación, tocar **iniciar sesión** (o puntee en **Crear** si usted no tiene una cuenta de Google.)

Gmail

Gmail es un servicio de correo electrónico basado en la web que está configurado al iniciar sesión en tu cuenta de Google. Dependiendo de la configuración de sincronización, Gmail en el teléfono se puede sincronizar automáticamente con su cuenta de Gmail en la web.
Así es como entrar en Gmail:
Abrir **Gmail** presionar **tecla Inicio> toque** **> Gmail**.

Utilizando Google Talk

Google talk es el programa de mensajería instantánea de Google, lo que le permite comunicarse con otras personas que también lo usen. Pulse tecla Inicio**> toque** **> Talk**

Cómo Clasificar los Ajustes del Teléfono

Ajuste de la Fecha y Hora

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Fecha y hora**.
2. Desactive **automático con la red** y la casilla de verificación **Automático con GPS** si usted desea establecer la hora y la fecha por ti mismo.
3. Establezca la fecha, la hora y cambie las otras opciones.

Ajustes de Pantalla

Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Pantalla** puede ajustar la configuración de pantalla a su gusto:

- **Brillo**: Ajusta el brillo de la pantalla.
- **Pantalla giratoria**: Gire la pantalla a medida que gira el teléfono.
- **Animación**: Elija animación de la ventana.
- **Tiempo espera pantalla**: Ajuste el retardo de la pantalla para que se apague automáticamente.

Ajustes de Sonido

Al presionar la **tecla de Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Sonido> Perfiles predefinidos**, puede seleccionar el perfil, ajustar la configuración de sonido, tales como tonos de llamada, volumen y vibrar.

Ajustes de Idioma

Puede cambiar el idioma de su sistema telefónico en dos sencillos pasos.
1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Idioma y teclado> Seleccionar idioma.**
2. Seleccione un idioma de la lista dada.

Desactivar los Servicios de Datos

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Redes móviles.**
2. Desactive la casilla de verificación Datos habilitados.

Cambiar los Modos de Red

1. Pulse la **tecla Inicio>toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Redes móviles> Modo preferido de red.**
2. Seleccione una de las siguientes:

GSM / WCDMA (automático)
Sólo WCDMA y Sólo GSM.

Redes de Conmutación

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Redes móviles> Operadores de red**. El teléfono busca automáticamente todas las redes disponibles.
2. Toque una red para registrar manualmente o pulse en **Seleccionar automáticamente**.

Ajustes de APN

Para conectarse a Internet, puede utilizar los nombres de punto de acceso predeterminado (APN). Y si quieres añadir un nuevo APN, póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener más información.
Pulse **tecla Inicio> tecla Menú> Ajustes> Conexiones inalámbricas y redes> Redes móviles> APN.**

Ajustes de Seguridad

Para proteger el teléfono y la tarjeta SIM del uso no autorizado.

Proteger su Teléfono con Patrón

Creación de su patrón de desbloqueo de pantalla

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Seguridad> Bloqueo pantalla> Patrón.**
2. Lea las instrucciones que aparecen en pantalla y vea el patrón de ejemplo seleccione **Siguiente** dos veces (si es necesario).
3. Arrastre el dedo para conectar al menos cuatro puntos, dibujar el patrón.
4. Pulse **Continuar.**
5. Volver a dibujar el patrón para confirmar.

Desbloqueo de la Pantalla con el Patrón

1. Pulse la **tecla de encendido** para activar la pantalla.
2. Dibuje el patrón de configurar para desbloquear la pantalla.
Si comete un error, el teléfono le pedirá que vuelva a intentarlo.

Proteger su Teléfono con PIN ó contraseña

Creación de un PIN ó Contraseña

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Seguridad> Bloqueo pantalla.**
2. Toque **PIN** o **contraseña**.
3. Lea las instrucciones y de acuerdo con estas instrucciones para completar la configuración de la contraseña o PIN.

Desbloqueo de la Pantalla con PIN ó Contraseña

1. Pulse la **tecla de encendido** para activar el teléfono.
2. Mantenga pulsado el icono de desbloqueo para desbloquear la pantalla.
3. Introduzca el PIN o la contraseña que ha establecido.

Desactivar Pantalla de Desbloqueo de Seguridad

Si ha creado un patrón de desbloqueo, PIN o contraseña, puede desactivarlo.

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Seguridad> Bloqueo pantalla.**
2. Dibuje el patrón de desbloqueo de pantalla o introduzca el PIN / contraseña que ha creado.
3. Toque **Ninguno.**

Proteger su Tarjeta SIM con PIN

Cada tarjeta SIM viene con un PIN. El PIN inicial es proporcionado por su operador de telefonía móvil. Lo mejor es bloquear la tarjeta SIM, tan pronto como sea posible.

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Seguridad> Bloqueo de tarjeta SIM.**
2. Marque el **bloqueo de la tarjeta SIM** casilla de verificación.
3. Introduzca el PIN que te han dado y pulse **Aceptar**.

CONSEJOS: Si introduce el PIN de la SIM incorrecto más veces de las permitidas, la tarjeta SIM se bloqueará y no podrá acceder a la red de telefonía móvil. Póngase en contacto con su operador para obtener una clave de desbloqueo de PIN (PUK) para restaurar la tarjeta SIM.

Cambiar PIN de SIM

Se puede cambiar el PIN que le han dado por uno más fácil de recordar y difícil de adivinar.

1. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Seguridad> Bloqueo de tarjeta SIM.**
2. Asegúrese de que usted ya tenga marcado el casillero **Bloquear tarjeta SIM** casilla de verificación.
3. Toque **Cambiar PIN de tarjeta SIM**.

Ajustes de Almacenamiento de Credenciales

Esto le permite seleccionar las aplicaciones que accedan a los certificados seguros y a otras credenciales.

Habilitación de Credenciales Seguras

1. Pulse **la tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Seguridad.**
2. Pulse en **Establecer contraseña** y crear una contraseña para el almacenamiento de credenciales.
3. Marque la casilla **Usar credenciales seguras**.

TIPS: También puede instalar certificados cifrados desde la tarjeta SD.

Eliminación de Credenciales Seguras

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Ajustes de Seguridad**.
2. Toque **Borrar almacenamiento** para borrar las credenciales.

Gestión de la Memoria del Dispositivo

Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Almacenamiento**.

Puede ver la información de espacio de la tarjeta SD, así como el almacenamiento del teléfono.

• **Desactivar tarjeta SD:** Puede desmontar la tarjeta SD para extraerla de forma segura.

• **Borrar tarjeta SD:** Borra todos los datos en la tarjeta SD.

Privacidad: Restablecer Ajustes de Fábrica

Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Privacidad> Restablecer datos de fábrica> Reiniciar teléfono> Borrar todo.**

ADVERTENCIA: Toda su información personal y las aplicaciones descargadas en el teléfono se borrarán después de reiniciar.

Aplicaciones

Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Aplicaciones.**

Instalando una Aplicación

Puede instalar una aplicación desde Play Store (**tecla Inicio> toque** **> Play Store>).**

También puede instalar una aplicación no comercializada si usted ha permitido la instalación de la misma. Asegúrese de que selecciona una aplicación desarrollada para su dispositivo y tipo de procesador antes de instalarla.

1. Copie el archivo de la aplicación a la tarjeta SD e instale la tarjeta en su teléfono.
2. Pulse la **tecla Inicio> toque** **> Admin. de archivos** abra la carpeta donde está el archivo de aplicación.
3. Toque en el archivo para iniciar la instalación.
4. Lea las instrucciones de instalación que vienen con la aplicación y siga hasta completar la instalación.
NOTA: Por favor tome su teléfono como el estándar.

Eliminando una Aplicación

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Aplicaciones> Administrar Aplicaciones.**
2. Seleccione la aplicación que desea eliminar.

3. Toque **Desinstalar** y **OK** para confirmar.

Mover una Aplicación

Puede mover las aplicaciones descargadas o instaladas en el teléfono a la tarjeta de memoria cuando la memoria del teléfono está llena. También puede mover las aplicaciones a su teléfono si la tarjeta de memoria está llena.
NOTA: No todas las aplicaciones se pueden mover a su teléfono o tarjeta de memoria.
1. Pulse **tecla Inicio > toque** **> Ajustes > Aplicaciones> Administrar aplicaciones.**
2. Haga clic en la aplicación que desea mover en la ficha **Descargado.**

Administrar Configuración de Otros

Entrada y Salida de Voz

Es posible ajustar el texto a voz y opciones de reconocimiento de voz oprimiendo la **tecla Inicio> toque** **> Ajustes> Entrada y salida de voz.**

NOTA: Es necesario descargar los datos de voz para utilizar la función texto a voz.

Accesibilidad

Puede configurar las opciones de accesibilidad para las aplicaciones relacionadas con la accesibilidad mediante la **tecla de Inicio> toque** **> Ajustes> Accesibilidad.**

Otras Aplicaciones

Alarmas

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Alarmas.**

2. Toque la alarma por defecto para configurarlo. O, para crear una nueva alarma, toque la **tecla de Menú> Agregar alarma.**

Cuando se utiliza el reloj, utilice la siguiente función:

- Haga clic en para acceder a la pantalla de alarma.
- Haga clic en para acceder al álbum.
- Haga clic en para iniciar el reproductor de música.

• Haga clic en para volver a la pantalla de espera.

3. Marque la casilla **Activar alarma** y configurar las opciones de alarma.

Calculadora

Puede utilizar el teléfono directamente realizar cálculos matemáticos simples.

1. Pulse **tecla Inicio> toque** **> Calculadora.**

2. Haga clic en el botón correspondiente de la pantalla de la calculadora, realizar operaciones aritméticas básicas.

CONSEJOS: Toque tecla Menú> Panel avanzado para utilizar cálculo científico.